Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 39

Artikel: Chinas Hilferuf an den Völkerbund

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-751968

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dr. Hoo Chi-tsai, der Gesandte Chinas in Bern, Generalsekretär der chinesischen Delegation bei der 18. Völkerbundsversammlung und Direktor des ständigen chinesischen Büros beim Völkerbund in Genf.

ponosyerammung una Lirektor des stanoigen dimensiren buros bem Volkerbund in Genl.

Parfait homme du monde autant qu'éminent diplomate S.E. M. Hoo Oki-trai, ministré de Chine à Berne, veut bien nous réumer les articles X, XI et XVII du Pacte de la S.D. N. qu'invoquent la note dus gouvernement de Annâin. «L'Article X est l'obligation pour tous les membres de mainteuir contre tous argession l'intégrit territoriale et l'indépendance politique présente de tous les membres de la S.D. N. L'Article XI implique que coute guerno memace de guerre affect directionnen la S.D. N. saqualle doit premiére les membres de saucegarder effectacement la paix, et l'Article XIII face les modalités d'application en car de conflit entre des Etatt dont l'un a moint n'est par membre de la Liguer.»



Das ist Wau Kiuan Spezialkorrespondent der großen Zeitung «So cial Welfare» in Tient sin. Er hat eine groß Meinung von der Schlag kraft der chinesischer Armee und glaubt nich an die Macht des Völ

kerbundes, im gegenwärtigen Konflikt erfolgreich einzugreifen«Nous n'avom pas beioni d'une aide militäter. L'armée chinoise est actuellement admirablement équipées, nous déclare
M. Wau K'iuan, correspondant pécial du «Social Welfarede l'ientin, «Cependant la S.D.N. pourrait certes nous
venir en aide et de ce fait affirmer son existence au monde.
Elle devrait enjoindre à la France, à l'Angleterre et à la Rusite
de ne plus livere de carburant uns Japonais.



Fräulein Lydia Dan Tochter des General Dan Paotchao, sei 1933 im diplomatischer Dienst tätig, ist im Ge folge Wellington Koo als Sekretärin der chine sischen Delegation au Paris nach Genf ge kommen.

Non! La jeuneise chinoise ne peat, ne voet le Droit et la Justice ne triomphent point de la force bratale et de l'agression sauvage dont notre pays et victimes, nous déclare Maderonielle Lysla Dan, attachée al Arbahssaud et Parti. «Malgré tous il Just avoir confiance!» Fille du genéral Dan Paotchou, ancien élève de Samur et de Sr-Cyr, Mile Dan voue aun grande admiration à la Prance éternelle «cer autre temple de la cuisine et de la politistes».

Chinas Hilferuf an den Völkerbund

Die Chinesen bei der gegenwärtigen 18. Völkerbundsversammlung

L'appel de la Chine à la S.D.N.

On a certes le tort de demander à la S. D. N. des choses qu'elle ne peut pas Jaire. L'expérience de la commission Lytton en Mandréouvire, celle, plus récente de la guerre d'Aspssiné ont démontée aux optimites les plus enragés l'incapacité des augures de Genève. Le Gouvernement de Nankin qui, le 13 septembre a sait le veritait de la S.D.N. de son différend avec le Japon, ne se fait guère d'illusions sur les résultats pratiques de son geste. Il se rend fort bien compte que le Japons sounqueur en Chone exigera de nouveaux territoires où développer son impérialisme et que la veulerie internationale se bomera à enregistrer la chose. La Chine n'est point une de ces nations qui par idéal pacifique consentent à toutes les concessions et vom jusqu'à abdiquer leur dignité. La Chine a saisi l'organisme de Genève c'est bien, mais elle peute avec raison qu'elle ne doit compter que sur elle-même et se défend avec énergie par les armets.

J.-L. C.

PHOTOS VON



der Pressechef der chinesi schen Delegation bei der 18 Völkerbundsversammlung.

Ancien élève de l'Université de Princeton, M. Kuangson Young, envoyé spécial des Affaires étrangères en Europe, membre de la Délégation chinoise à la 10me astemblée est spécialement chargé du service de presse. Sa grande compétence et son extrême anabilité servent avec bombeur la cause de son pays.



Unser Mitarbeiter Jean-Louis Clerc erfährt die Meinung Wellington Koos über die Möglichkeit der Hilfe, die sein Land im gegenwärtigen Uberfallskrieg vom Völkerbund zu erwarten hat: «Unter den gegenwärtigen Umständen bleibt die Hilfe des Völkerbundes wirkungstos. Dennoch hoffen wir, daße esk vor der Welt in alle Form gegen die belurigen Ungerechtigskeiten dieses Krieges, desem Options vis mid, verwahrte. A la question posée par notre collaborateur M. Jean-Louis Clerc «Quelle est l'aide que la Chine peut attendre de la S.D.N. e peu Myellington Koo, ambassadeur à Paris répond «Dans l'état actuel des douse l'appsi de la S.D.N. e peut attendre de la S.D.N. e peut qu'elle coulars bien proteires officiellement est étéver al la tea du monde contre les massacres atores dont nous sommes injustement victimes.



Japanische Stellung in einer Vorstadt von Schanghai. Die Barrikade besteht aus Sandsicken. Ein improvisierter Herd mit dem unentbehrlichen Teekessel fehlt nicht. Position japonaise dans un faubourg de Shanghai. Les hommes sont a l'abri derrière une barricade de sacs de sable. Sur un petit fourneau bout le thé traditionnel.



Luftkrieg über Nanking. Nun ist bereits auch die Hauptstadt Chinas in die kriegerischen Aktionen einbezogen. Nanking im 250–350 Kilometer von der Front entfernt, aber zu verschiedenen Mahen ist ev von japansischen Flogezegen bombardiert worden. Bild Bilds auf Nanking, auchdem ein fendliches Flogezeg ein Pelvermagazin in Brand geschossen hat. Nankin ne se towoze past abei ist exteur des houtlitte, mass elle neits certser teyt ist alle rafish dexions. Cette om aérienne de la capitale a été prise au moment où une bombe japonaise fit sauter un grand dépôt de poudre.



Für den Fall von Fliegerangriffen stehen in den Straßen von Schanghai die Särge für die Opfer schon bereit, geliefert vom Roten Kreuz, da die Saddhebieden nicht mehr in der Lage sind, einen ordentlichen Abtrausport der Leichen zu besogne sind, einen ordentlichen Abtrausport der Leichen zu besogne Tragiguer prévioun. Four enleuer rapidement les victimes d'éventuelles attaques aériennes, on a dépoit dans let erreut de Shanghai les cerceius livrés par la Croix-Rouge.